

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE  
ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE  
ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

RESTRICTED  
VAL/W/5/Add.1  
22 October 1981  
Special Distribution

Committee on Customs Valuation

Original: English/  
anglais/  
inglés

USE OF VALUATION METHODS BY PARTIES

Addendum

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY

The following communication has been received from the delegation of the European Economic Community.

At the meeting of the Committee on Customs Valuation, held on 5 May 1981, it was agreed that Parties should supply to the secretariat data on the methods of valuation used under their jurisdiction during a certain period of time.

I have the honour to inform you that the European Economic Community has conducted a sampling exercise in all member States during the period August/September 1981, which gives the following result:

Transaction value (Article 1)	95.4 per cent
Identical goods (Article 2)	0.3 per cent
Similar goods (Article 3)	0.2 per cent
Deductive method (Article 5)	2.1 per cent
Computed value (Article 6)	0 per cent
Fall-back method (Article 7)	2.0 per cent

These figures have been rounded to one place of decimal.

Comité de l'évaluation en douane

UTILISATION DES METHODES D'EVALUATION EN DOUANE PAR LES PARTIES

Addendum

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE

La délégation de la Communauté économique européenne a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après.

A la réunion du Comité de l'évaluation en douane, le 5 mai 1981, il a été convenu que les parties communiqueraient au secrétariat des données sur les méthodes d'évaluation utilisées par leurs autorités compétentes pendant une certaine période.

J'ai l'honneur de vous faire savoir que la Communauté économique européenne a procédé dans tous les Etats membres, pour la période août/septembre 1981, à un sondage dont les résultats sont les suivants:

Valeur transactionnelle (article 1)	95,4 pour cent
Marchandises identiques (article 2)	0,3 pour cent
Marchandises similaires (article 3)	0,2 pour cent
Méthode déductive (article 5)	2,1 pour cent
Valeur calculée (article 6)	0 pour cent
Méthode de dernier recours (article 7)	2,0 pour cent

Les chiffres ci-dessus ont été arrondis à la première décimale.

Comité de Valoración en Aduana

UTILIZACIÓN DE LOS MÉTODOS DE VALORACIÓN POR LAS PARTES

Addendum

COMUNIDAD ECONÓMICA EUROPEA

Se ha recibido de la delegación de la Comunidad Económica Europea la comunicación siguiente.

En la reunión del Comité de Valoración en Aduana, celebrada el 5 de mayo de 1981, se acordó que las Partes facilitarían a la Secretaría datos sobre los métodos de valoración utilizados bajo su jurisdicción durante cierto período de tiempo.

Tengo el honor de poner en su conocimiento que la Comunidad Económica Europea ha procedido a realizar un muestreo en todos los Estados miembros durante el período agosto/septiembre de 1981 con los resultados indicados a continuación:

Valor de transacción (artículo 1)	95,4 por ciento
Mercancías idénticas (artículo 2)	0,3 por ciento
Mercancías similares (artículo 3)	0,2 por ciento
Método deductivo (artículo 5)	2,1 por ciento
Valor reconstruido (artículo 6)	0 por ciento
Método residual (artículo 7)	2,0 por ciento

Estas cifras se han redondeado al primer decimal.